

اداره مطبعه و مطبعه سی

استانبولده باب عالی جاده -
 سنه قمریه ۱۳۱۰ کتبه
 درج ایضاً اوراق اناده
 اولنهار

نسخه سی ۱ غروشه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 ۱۳۰۷

بیل اشترا

(پوسته اجر تیله برابر)
 سنه لکی ۵۰ غروشه
 آلی آیلقی ۳۰

نسخه سی ۱ غروشه

يَنْجِشْ نَبِيَّ كُنْ نَبِيَّ نَسْرَا لَوْ كُنْ فَيَنْ وَابْرِي هَفْتَه لَكِ غَيْرَه



[مرحوم دوكتور حسين خاقي بك]

بنه مومی ایهمانك قولنجه ایکی دقیقه دن آز بر مدت
ظرفنده قاتیلان بر سوت نه یوغورت اعمالنه نه ده
صنایعه استماله اصلا صالح دکلش .

حوالہ شدہ مکتبہ

تبریک

مطبوعات قلمی متجزان خلفا سندن واذکبای
نورسیدکندن اولوب آرد صبره بعض مقالات مفیده ترجمه
واهداسی صورتیله غزیه مزه مساوت ایلمکده اولان
عن تلو کاظم بک افندینک اخیراً ترتیب و تنظیم ایلمدیکی
(آلمانجه اصطلاحات رسمیه) نامنده کی اثرینه مکافاة
دردنجی رتبه دن نشان عالی عثمانی ایله تالطیف بیورلدینی
اوراق حوایند و اوقوش و میر مومی ایله فرانسه جه دن
ماعد اآمان لسانه دخی کرکی کی واقف و باخصوص
کنجلمز نمونہ امتثال اوله جق صورتده اخلاق جلیله
ایله متصف اولمسیله شو صورتله نائل اولدینی لطف عالی
حضرت ولی نعمت اعظمی باعث کمال ممنونیت اولمشدر .

مرصده کشف اولانده هیکل

موصول جوارنده بر هیکل کشف اولندینی کچکده
تلفراف حوادی اولق اوزره اوراق حوایند مطالعسه
اولمشدی . بوکا دأر اخیراً (صباح) غزیه سند معلومات
ایله اولبالده بعض مطالعات درج ایدلش اولمسیله بوجه
آنی غزیه مزه نقل ایلمدک :

* بوبابده دسترس اولدیغز معلومات اخیریه کوره
مذکور هیکل موصله کتیرلمش و کچکدرده او طرفه عزیزیت
ایتمش اولان راهب موسو شویسل مذکور هیکل موصله
معاینه و اوزرندکی خط مختاری بی قرائت ایدرک تاریخ
میلاددن یدی یوز قرق بر سنه اول اجرای حکومت
ایتمش اولان ملوک آتوریدن ایکنجی تغلاتالانک رسمی
اولدینی افاده ایلمشدر .

* ایکی بک آتی یوز الی سنه لک برأر اولان بو هیکل
اورویانک یارس ولوندره موزملری کی بونجه سنه لردن
بری تأسس ایتمش ویک چوق فداکارلق ویک چوق
مساعی ایله چار اقطار جهانندن نیجه آثار جلیله موفق
اولمش اولان موزملرده بیله نظیری مفقود اولدینی آثار
عتیقه فئنده اختصاصی اولان ذواتدن الدیغز معلوماتدن
استنباط اولمشدر .

* معلوم اولدینی اوزره آتوریلرک تاریخی قسماً ازمئه
قدیمه نک اعماق خفایای آئنده مستور اوله رق آنلره
دأر اولان معلومات تاریخیه تخمینات ایله قاریشیق اولدینی
حاله اشبو هیکل بر حقیقت تاریخیه تشکیل ایدرک
آتوریلر تاریخنک کرک سیاسیات کرک صنایع جهتلری
تنویر ایدمکچکدن بونک کشفی تاریخ قدیم نقطه نظر نیجه
وقایع فوق العاده دن معدوددر .

* روی زمینده قدیماً موجود اولوبده شمدی منقرض
اولمش اولان مدنیلرک حکمفرما اولدینی عمار اکثریتله
ممالک شاهانه داخلده بولدیقندن بورلرده بک چوق
آثار عتیقه موجود اولدینی مسلماندن اوله رق حق
اورویالیر بک چوق تحریات اجرا ایتمش ویک چوقده
آثاره دسترس اولمش بولدقلمری حالده بر موزه تشکیل
و آثار عتیقه تحریری خصوصاً صلیبیه بک قریب بر زمانه
قدر هیچ اهمیت ویرلماشدی . شهریار منور الافکار
افندیمز حضرتلری ممالک محروسه شاهانه لرینک هر درلو
ترقیات مادیه و معنویه دن حصه دار کالات اولمسی دریش
نظر حکمت ایدرک بر موزه تشکیلنی فرمان بیورمش
وموزه هایون بک از بر زمانه یچنده احتوائ آثار
مهمه نیجه عصرلردن بری موجود اولان موزملره رقابت
ایدمجک بر درجه یه کیشدر . ایسته بو هیکل اورقابتی
بر تفوق صورتنه تحویل ایدمسیله بک آثاردن اولمغه
بونک کشفی شایان اقتضار اولان خصوصاً داندنر .

* هیکل مذکورک موزه هایونه نقل ایدمسی ضمیمه
موصول ولایت جلیله سنه اوامس لازمه اعطا بیورلمشدر .

کوله شکننده صاعقه

کوله شکننده صاعقه یک نادر اوله رق کورلدیکی کی
کره شکننده بر صاعقه‌نک تلغراف تانی تقییه بر محله
سرای دخی بر غریبه طبعیه عد اوله‌بیلیر .
پروسیا داخلنده کانن « اودربرخ » ناندیکی
قصبه جوارنده ظهور ایدن شدتی بر فورطنه اشناسنده
بر پوسته مرکبیه تقریباً ۵۰۰ مترو مسافده بولنان
بر تلغراف دره‌کنه صاعقه اصابت ایدیکی کورولور .
هانینه او زمانده پوسته مرکبندیکی مأمورلر
اوکلرنده کی ایش ماصه‌سنگ تقریباً ۲۰ ساتی مترو
اوزرنده یومروق بیوککننده بووارلاق وکوز
قاماشد بر محق درجه‌ده یارلاق بر آتش کورمشلردرکه
بو آتش در حال دهشتلی بر صورتده باتلامش فقط
هیچ بر کیمیه ضرر ایراث ایتمه‌شد .

—

دمیر بولرد اوزرنده دور رفتیش

الحالده‌ده دمیر بوللرک تفتیش ومعیانه‌سی امرنده
یک چوق اشتغال ایدلکدهدر . باخصوص موقفلرک
بری برندن اوزاق بولنان مملکتلرده بوکا زیاده اهمیت
ویرلکدهدر ؛ چونکه معلوم اولدینی اوزره آمرشاده
کثیرالوقوع اولان شن‌دوفر قضالریک هان بر چوغی
بوللرک بوزوقلندن ایلری کلکدهدر .

آمرشاه موقفلریک آرملری یک اوزاق اولدینی
جهتله معاینه مأمورینک بومسافات بعدینی قولایلغه قطع
وتفتیش ومعیانه ایدیله‌سی ایچون بر نوع « ترسقلت »
آلی اختراع ایدلشددرکه هر معاینه ماموری مأمور
اولدینی محلی بونکله سهولته تفتیش ایدیه‌بله‌جکدر .

بو آلت عادتا « بسقلت » ده اولدینی کی آرقه آرقه
ایکی تکرلکدن عبارتدر . تکرلکر بر آز باصصیه اولوب
دمیر پول اوزرنده طوره‌نیک ایچون دخی بریانی ایجریه
طوغرو قیوبرقدر . دمیر چوبوگک دیکری اوزرنده
نایت کوچوک برتکرلک قونلشددرکه بوتکرلک بیوک تکرلکه

قالین بردمیر ایله مرپوطلر . بونک سبی « ترسقلت » ک
دوز طوره‌سی . موازنه‌سی غائب ایتمه‌سی ایچوندر .
حدذاتنده آغیر کی کورونن ترسقلتلر دمیر پول
چوبوقلری اوزرنده یک خفیف بر حرکتله کال سرعتله
یورومکدهدر .

ایشته بو سابه‌ده معاینه مأمورلری مسافلری اوزاق
اولان موقفلری کونده بر قاج دفعه دور ایدیه‌بیلرلر .
ترسقلتلر علی‌العاده ساعتده اون الی کیلومترو مسافه
قطع ایدیه‌تیکدهدر .

—

مقاله مخصوصه

عمومی باغیملر

عمومی باغیملری بر شهرک یالکر آثار ترینه‌سی
کی تاقی ایتک قدر یا کاش بر فکر اوله‌ماز . باغیملر
مؤسسات صحیهدن معدوددر . حفظ صحت عنک ترقی
وتوسعیله عادتا حواج ضروریه میانه ادخال ایدلشددر .
بونک ایچوندرکه هر بلده‌ده موجب استغراب اوله‌جق
درجه‌ده مصارف کلیه اختیار اوله‌رق وعادتا فداکارلی
درجه‌ده واریله‌رق عمومی باغیملر وجوده کتیرلکدهدر .

باشامق ایچون انسان الکک وصو نسبتنده حتی
انکده فوقده هوایه وانشراف قلبه محتاجدر . بر ذی
حیات کونلرجه آجلفه . سباعتلرجه صوسنلرله تحمل
ایدر . حال‌بوکه بر قاج دقیقه هواسنلرله مقاومت ایدمن .
تلف اولور . بوشدت لزومدن آکلاشیلیرکه تنفس
اولنان هواک تماماً اوصاف طبعیه‌یی حائز اوله‌سی
یعنی صاف وخالص بولنه‌سی شرطدر .

بر شهرده بویه بر هوایی زرده بوله‌جفز ؟ ازدحام
هوانک الک برنجی اسباب مفسده‌سندندر ؛ احتراقات
دخی بوکا منظم اولنجیه بلاد عظیمنک کافه‌سی آز چوق
محصور ومختل بر هوایی حاوی اوله‌جینی بدیه‌در . موقی
نه‌درجه مکمل . شرائط صحیه‌سی نه قدر موافق اولورسه